



## www.ramq.gouv.qc.ca

197

À l'intention des médecins omnipraticiens

27 novembre 2014

# Modifications à l'entente particulière relative à l'assurance responsabilité professionnelle

Amendement no 139

La Régie vous présente les modifications apportées à l'entente particulière relative à l'assurance responsabilité professionnelle convenue entre le ministre de la Santé et des Services sociaux et les représentants de votre fédération. Ces nouvelles dispositions, introduites dans le cadre de l'*Amendement nº 139*, sont entrées **en vigueur le 1er janvier 2014**. Pour chaque médecin concerné, un remboursement complet ou partiel sera versé à l'état de compte du **5 décembre 2014**.

# Assurance responsabilité professionnelle 2014

◆ Brochure N° 1 → E.P. – Assurance responsabilité professionnelle (N° 11)

Les modalités d'application de l'entente particulière relative à l'assurance responsabilité professionnelle demeurent les mêmes pour l'année 2014 et les dates de référence sont ajustées en conséquence.

Actualisation de l'annexe de l'entente particulière :

- Modification de la prime témoin pour 64 genres d'activité;
- Ajustement de la contribution du médecin pour 28 genres d'activité; Le montant de la contribution du médecin pour les genres d'activité les plus courants (médecine familiale, urgence et obstétrique) demeurent le même que l'an dernier. Comme les primes ont quelque peu changé, le montant remboursé sera différent de celui de l'an dernier.
- Ajout d'un genre d'activité (chirurgie neurochirurgie), de la prime témoin et de la contribution du médecin;
- Ajustement apporté à la description de guelques genres d'activité.

Pour plus de détails, veuillez vous référer aux <u>partie l</u> et <u>partie ll</u> de la présente infolettre. Les changements y sont surlignés en gris pour vous en faciliter le repérage.

Nous vous invitons à consulter la rubrique *Assurance responsabilité* sous l'onglet *Administration de la pratique* dans votre catégorie de professionnels sur notre site Web au <a href="https://www.ramq.gouv.qc.ca/professionnels">www.ramq.gouv.qc.ca/professionnels</a>.

#### Documents de référence

<u>Partie I</u> Extrait paraphé de l'entente particulière relative à l'assurance responsabilité professionnelle

Partie II Annexe de l'entente particulière

Courriel	Téléphone		Télécopieu	r	NOS PRÉPOSÉS SONT EN SERVICE
services.professionnels@ramq.gouv.qc.ca	Québec	418 643-8210	Québec	418 646-9251	DU LUNDI AU VENDREDI,
	Montréal	514 873-3480	Montréal	514 873-5951	DE 8 H 30 À 16 H 30
	Ailleurs	1 800 463-4776			(MERCREDI DE 10 H 30 À 16 H 30)

### Amendement no 139

#### LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

- 1. L'Entente particulière relative à l'assurance responsabilité professionnelle entre le ministre de la Santé et des Services sociaux et la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec est modifiée de la façon suivante :
  - A) En remplaçant au paragraphe 2.02 l'année 2013 par l'année 2014.
  - **B)** En remplaçant le paragraphe 3.01 par le suivant :
  - C) « 3.01 Le remboursement de prime est accordé au médecin qui, pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2012 au 31 mars 2013, a touché des revenus supérieurs à 36 000 \$.

Le remboursement de prime est également accordé au médecin qui, pendant l'année 2014, a touché des revenus supérieurs à 36 000 \$.

Le remboursement de prime visé aux alinéas ci-dessus est aussi accordé au médecin qui, pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2012 au 31 mars 2013, ou pendant l'année 2014 a touché des revenus supérieurs à 20 000 \$ mais inférieurs à 36 000 \$ et qui remplit les conditions apparaissant à l'alinéa suivant.

Ce remboursement est accordé au médecin qui au retour d'un congé de maternité a une pratique réduite pour une période maximale de deux (2) ans d'au moins 30 % ou est en invalidité partielle temporaire ou, au médecin qui, s'étant prévalu du programme d'allocation de fin de carrière ou de départ assisté, effectue un retour en pratique active dans le cadre des paramètres fixés par la Lettre d'entente n° 154. »

- **D)** En remplaçant le deuxième alinéa du paragraphe 3.02 par le suivant :
  - « Un remboursement de prime pour l'année 2014 doit être demandé au plus tard le 31 mars 2015. »
- E) En remplaçant son paragraphe 4.01 par le suivant :
  - « La présente entente a effet du 1<sup>er</sup> janvier 2014 au 31 décembre 2014. Elle est renégociée au 1<sup>er</sup> octobre 2014. »
- F) En remplaçant son annexe par celle apparaissant en Annexe I du présent amendement. »
- 1. Le présent amendement prend effet le 1<sup>er</sup> janvier 2014 et demeure en vigueur jusqu'au renouvellement de l'entente générale.

EN FOI DE QUOI, les parties ont signé à,				
cee jour de				
	OUIS GODIN, M.D.			
Р	résident			
	édération des médecins mnipraticiens du Québec			
	e jour de  L P F			

# Annexe

de l'Entente particulière relative à l'assurance responsabilité professionnelle entre le ministre de la Santé et des Services sociaux et la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec

Genre d'activité	Prime témoin 2014 (incluant la taxe)	Contribution du médecin
Adjoints cliniques en médecine, hospitalistes, médecins affiliés à un hôpital ou médecins d'établissements – affectés à un service de chirurgie. Comprend l'assistance chirurgicale, les soins pré/postopératoires (ne doit pas comprendre le travail et l'accouchement, la pratique chirurgicale indépendante, le traitement des fractures, le travail dans une unité de soins coronariens, une unité de soins intensifs/critiques ou une unité de soins intensifs néonataux, les quarts de travail au service d'urgence ou la consultation en spécialité).*  * Ce code ne s'applique pas aux médecins détenteurs d'un certificat de spécialisation qui continuent d'effectuer du travail clinique dans leur spécialité ni aux médecins de famille qui travaillent aussi en cabinet. De	1 268,76 \$	1 146,00 \$
plus, ce code ne s'applique pas aux médecins admissibles au code 12 ou 14 à titre de Résidents.  Adjoints cliniques en médecine, hospitalistes, médecins affiliés à un hôpital ou médecins d'établissements – affectés à un service de médecine (ne doit pas comprendre le travail dans une unité de soins coronariens, une unité de soins intensifs/critiques ou dans une unité de	1 962,00 \$	1 146,00 \$
soins intensifs néonataux, les quarts de travail au service d'urgence ou la consultation en spécialité).  Enseignement/Recherche – Travail à l'étranger, sauf aux États-Unis et	549,36 \$	549,36 \$
dans tout autre pays où s'applique le système judiciaire américain; période minimale de 3 mois et maximale de 12 mois. Aucun contact clinique. Les membres doivent confirmer leur admissibilité à l'assistance auprès de l'ACPM avant leur départ du Canada.  Médecine familiale ou médecine générale (cabinet privé, CLSC, hôpital ou unité de soins, clinique sans rendez-vous/clinique de soins d'urgence, soins à domicile, centre d'hébergement et de soins de longue durée). Inclut l'assistance chirurgicale. Si le travail se limite à un domaine de soins, p. ex., traitement médical de la toxicomanie (psychiatrie), gériatrie, travail d'hospitaliste, médecine du travail, soins palliatifs, médecine du sport ou psychothérapie (psychiatrie), choisir le code approprié selon le Barème des cotisations. Si le travail se limite aux interventions esthétiques mineures, choisir le code 37. Ces codes de médecine familiale ne s'appliquent pas aux médecins détenteurs d'un certificat de spécialisation qui continuent d'effectuer du travail clinique dans leur spécialité.	517,65 \$	\$ 17,00 ¢
- excluant l'anesthésie, l'obstétrique (travail et accouchement) les quarts de travail au service d'urgence et la chirurgie.	1 962,00 \$	1 146,00 \$

Genre d'activité	Prime témoin 2014 (incluant la taxe)	Contribution du médecin
<ul> <li>travail professionnel effectué principalement en médecine familiale, incluant les quarts de travail au service d'urgence. Les médecins qui travaillent principalement au service d'urgence doivent choisir le code de travail 82.</li> </ul>	2 511,36 \$	1 289,00 \$
- incluant l'obstétrique (travail et accouchement). Comprend également l'anesthésie, la chirurgie et les quarts de travail au service d'urgence.	5 441,28 \$	1 493,00 \$
- incluant l'anesthésie et la chirurgie. Comprend également les quarts de travail au service d'urgence.	5 441,28 \$	1 493,00 \$
Moniteurs cliniques ( <i>fellows</i> ) et médecins suivant un programme structuré de formation non reconnu par le Collège des médecins de famille du Canada (CMFC) ou le Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada (CRMCC) ou un organisme provincial ou territorial de réglementation de la médecine, pendant un maximum de 36 mois.	1 268,76 \$	1 146,00 \$
Résidents inscrits à un programme de formation postdoctorale agréé par le CMFC ou le CRMCC ou un organisme provincial ou territorial de réglementation de la médecine. Ce code est aussi utilisé par les médecins diplômés à l'extérieur du Canada inscrits à un programme visant l'obtention du permis d'exercice régulier.	1 268,76 \$	1 146,00 \$
Résidents inscrits à un programme de formation postdoctorale agréé par le CMFC, ou le CRMCC, ou par un organisme provincial ou territorial de réglementation de la médecine. Ce code comprendra l'admissibilité à une assistance de l'ACPM en cas de problèmes médico-légaux découlant de la pratique indépendante de la médecine en dehors du programme, rémunéré ou non. Avec travail clinique additionnel (moonlighting). Les résidents qui effectuent du travail clinique additionnel (moonlighting) doivent détenir un permis d'exercice reconnu par l'organisme de réglementation (le Collège) dans la province ou le territoire où ils effectuent ce travail clinique additionnel. Les résidents qui limitent leurs activités cliniques uniquement au travail clinique additionnel (p. ex., à la suppléance) pendant plus de deux semaines consécutives doivent choisir un code de travail associé à une pratique médicale.*	1 216,44 \$	1 146,00 \$
* Ce code comprend les quarts de travail supplémentaires effectués à titre de résident, mais ne comprendra aucune assistance de l'ACPM advenant des problèmes médicolégaux résultant de toute pratique indépendante de la médecine en dehors du programme, rémunérée ou non. Aucun travail clinique additionnel (moonlighting). Les moniteurs cliniques qui effectuent du travail clinique additionnel doivent s'inscrire sous le code approprié et ne peuvent s'inscrire sous le code 14.		

Travail humanitaire à l'étranger - sauf aux États-Unis et dans tout autre pays où s'applique le système judiciaire américain; période minimale de 3 mois et maximale de 12 mois. Les membres doivent confirmer leur admissibilité à l'assistance auprès de l'ACPM avant leur départ du Canada  Allergie 1 595,76 \$ 1 146,0  Anesthésiologie 5 441,28 \$ 1 493,0  Biochimie médicale 1 007,16 \$ 1 007,16  Cardiologie 2 511,36 \$ 1 289,0  Chirurgie - Assistance chirurgicale (aucune autre activité professionnelle).  Chirurgie cardiaque 13 250,04 \$ 1 493,0  Chirurgie cervico-faciale (oto-rhino-laryngologie) incluant les interventions esthétiques limitées à la tête et au cou.  Chirurgie générale 13 250,04 \$ 1 493,0  Chirurgie gynécologique excluant le travail et l'accouchement. Si le 5 441,28 \$ 1 493,0
3 mois et maximale de 12 mois. Les membres doivent confirmer leur admissibilité à l'assistance auprès de l'ACPM avant leur départ du Canada  Allergie 1 595,76 \$ 1 146,00  Anesthésiologie 5 441,28 \$ 1 493,00  Biochimie médicale 1 007,16 \$ 1 007,16  Cardiologie 2 511,36 \$ 1 289,00  Chirurgie - Assistance chirurgicale (aucune autre activité 1 007,16 \$ 1 007,16  professionnelle).  Chirurgie cardiaque 13 250,04 \$ 1 493,00  interventions esthétiques limitées à la tête et au cou.  Chirurgie générale 13 250,04 \$ 1 493,00  Table 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
admissibilité à l'assistance auprès de l'ACPM avant leur départ du Canada  Allergie 1 595,76 \$ 1 146,00  Anesthésiologie 5 441,28 \$ 1 493,00  Biochimie médicale 1 007,16 \$ 1 007,10  Cardiologie 2 511,36 \$ 1 289,00  Chirurgie - Assistance chirurgicale (aucune autre activité 1 007,16 \$ 1 007,10  professionnelle).  Chirurgie cardiaque 13 250,04 \$ 1 493,00  interventions esthétiques limitées à la tête et au cou.  Chirurgie générale 13 250,04 \$ 1 493,00  13 250,04 \$ 1 493,00  13 250,04 \$ 1 493,00  14 493,00  15 441,28 \$ 1 493,00  16 1 493,00  17 493,00  18 1 493,00  18 1 493,00  18 1 493,00  18 1 493,00  18 1 493,00  18 1 493,00
CanadaAllergie1 595,76 \$1 146,00Anesthésiologie5 441,28 \$1 493,00Biochimie médicale1 007,16 \$1 007,15Cardiologie2 511,36 \$1 289,00Chirurgie - Assistance chirurgicale (aucune autre activité professionnelle).1 007,16 \$1 007,16 \$Chirurgie cardiaque13 250,04 \$1 493,00Chirurgie cervico-faciale (oto-rhino-laryngologie) incluant les interventions esthétiques limitées à la tête et au cou.5 441,28 \$1 493,00Chirurgie générale13 250,04 \$1 493,00
Allergie       1 595,76 \$       1 146,0         Anesthésiologie       5 441,28 \$       1 493,0         Biochimie médicale       1 007,16 \$       1 007,1         Cardiologie       2 511,36 \$       1 289,0         Chirurgie - Assistance chirurgicale (aucune autre activité professionnelle).       1 007,16 \$       1 007,1         Chirurgie cardiaque       13 250,04 \$       1 493,0         Chirurgie cervico-faciale (oto-rhino-laryngologie) incluant les interventions esthétiques limitées à la tête et au cou.       5 441,28 \$       1 493,0         Chirurgie générale       13 250,04 \$       1 493,0
Anesthésiologie 5 441,28 \$ 1 493,00 Biochimie médicale 1 007,16 \$ 1 007,1 \$
Biochimie médicale 1 007,16 \$ 1 007,17 Cardiologie 2 511,36 \$ 1 289,00 Chirurgie - Assistance chirurgicale (aucune autre activité professionnelle).  Chirurgie cardiaque 13 250,04 \$ 1 493,00 Chirurgie cervico-faciale (oto-rhino-laryngologie) incluant les interventions esthétiques limitées à la tête et au cou.  Chirurgie générale 1 007,16 \$ 1 007,16 \$ 1 007,10 \$
Cardiologie2 511,36 \$1 289,00Chirurgie - Assistance chirurgicale (aucune autre activité professionnelle).1 007,16 \$1 007,16 \$Chirurgie cardiaque13 250,04 \$1 493,00Chirurgie cervico-faciale (oto-rhino-laryngologie) incluant les interventions esthétiques limitées à la tête et au cou.5 441,28 \$1 493,00Chirurgie générale13 250,04 \$1 493,00
Chirurgie - Assistance chirurgicale (aucune autre activité1 007,16 \$1 007,16 \$professionnelle).13 250,04 \$1 493,0Chirurgie cardiaque13 250,04 \$1 493,0Chirurgie cervico-faciale (oto-rhino-laryngologie) incluant les interventions esthétiques limitées à la tête et au cou.5 441,28 \$1 493,0Chirurgie générale13 250,04 \$1 493,0
professionnelle).  Chirurgie cardiaque  Chirurgie cervico-faciale (oto-rhino-laryngologie) incluant les interventions esthétiques limitées à la tête et au cou.  Chirurgie générale  13 250,04 \$ 1 493,0000
Chirurgie cardiaque13 250,04 \$1 493,0Chirurgie cervico-faciale (oto-rhino-laryngologie) incluant les interventions esthétiques limitées à la tête et au cou.5 441,28 \$1 493,0Chirurgie générale13 250,04 \$1 493,0
Chirurgie cervico-faciale (oto-rhino-laryngologie) incluant les5 441,28 \$1 493,0interventions esthétiques limitées à la tête et au cou.13 250,04 \$1 493,0
interventions esthétiques limitées à la tête et au cou.  Chirurgie générale  13 250,04 \$ 1 493,00
Chirurgie générale         13 250,04 \$ 1 493,0
Chirurgie gynecologique excluant le travail et l'accouchement. Si le   5 441,28 \$   1 493,0
travail se limite à la gynécologie en cabinet, choisir le code 39.
Chirurgie – Neurochirurgie         23 871,00 \$         1 493,0           20 1 2 350,04 \$         1 493,0
Chirurgie orthopédique 13 250,04 \$ 1 493,0
Chirurgie pédiatrique         13 250,04 \$ 1 493,0           20 in unit plantique         13 250,04 \$ 1 493,0
Chirurgie plastique         13 250,04 \$ 1 493,0           13 250,04 \$ 1 493,0
Chirurgie thoracique         13 250,04 \$ 1 493,0           20 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Chirurgie vasculaire 13 250,04 \$ 1 493,0
Consultations chirurgicales / pratique chirurgicale en cabinet. Ce code 2 511,36 \$ 1 289,0
s'applique également aux médecins dont la pratique se limite à des
interventions esthétiques mineures. Si le travail se limite à la
gynécologie en cabinet, choisir le code 39.  Dermatologie 2 511,36 \$ 1 289,0
Endocrinologie et métabolisme 1 268,76 \$ 1 146,00 Gastroentérologie 4 918,08 \$ 1 493,00 \$
Génétique médicale 4 916,06 \$ 1 493,0 \$ 1 146,
Gériatrie 1 268,76 \$ 1 146,0
Hématologie 4 918,08 \$ 1 493,0
Immunologie clinique 4 718,08 \$ 1 445,0
Maladies infectieuses         1 210,44 \$ 1 146,0           1 595,76 \$ 1 146,0
Médecine administrative – Médecin-cadre/conseiller médical/expert 1 216,44 \$ 1 146,0
médical – aucun contact clinique.
Médecine de la douleur – sans anesthésie générale ou rachidienne 4 918,08 \$ 1 493,0
Médecine de soins intensifs  4 918,08 \$ 1 493,0
Médecine d'urgence. Ce code s'applique également aux médecins de 5 441,28 \$ 1 493,0
famille ou aux omnipraticiens travaillant principalement au service
d'urgence.
Médecine du sport 1 595,76 \$ 1 146,0
Médecine du travail 1 216,44 \$ 1 146,0
Médecine interne et ses surspécialités non précisées ailleurs. 4 918,08 \$ 1 493,0

Genre d'activité	Prime témoin 2014 (incluant la taxe)	Contribution du médecin
Médecine néonatale et périnatale	4 918,08 \$	1 493,00 \$
Médecine nucléaire	1 216,44 \$	1 146,00 \$
Médecine palliative	1 268,76 \$	1 146,00 \$
Médecine physique et réadaptation	1 268,76 \$	1 146,00 \$
Microbiologie médicale	1 216,44 \$	1 146,00 \$
Néphrologie	2 511,36 \$	1 289,00 \$
Neurologie	5 441,28 \$	1 493,00 \$
Obstétrique incluant ou excluant la gynécologie	38 102,04 \$	1 493,00 \$
Obstétrique/gynécologie, excluant le travail, l'accouchement et la	4 918,08 \$	1 493,00 \$
chirurgie. Ce code s'applique à la gynécologie en cabinet et comprend		
les traitements d'infertilité.		
Oncologie médicale	1 595,76 \$	1 146,00 \$
Oncologie – Radio-oncologie	1 595,76 \$	1 146,00 \$
Ophtalmologie	5 441,28 \$	1 493,00 \$
Pathologie – Anatomo-pathologie	4 918,08 \$	1 493,00 \$
Pathologie générale	2 511,36 \$	1 289,00 \$
Pathologie hématologique	1 007,16 \$	1 007,16 \$
Pathologie – Neuropathologie	1 007,16 \$	1 007,16 \$
Pédiatrie – travail professionnel effectué principalement en pédiatrie,	5 441,28 \$	1 493,00 \$
peut inclure les quarts de travail au service d'urgence. Si le travail se		
limite à la pédiatrie du développement, choisir le code 27.		
Pneumologie	2 511,36 \$	1 289,00 \$
Psychiatrie et traitement médical de la toxicomanie - comprend les	2 511,36 \$	1 289,00 \$
omnipraticiens dont la pratique se limite à la psychothérapie et/ou au		
traitement médical de la toxicomanie. Peut comprendre les quarts de		
travail au service d'urgence d'un hôpital psychiatrique.		
Radiologie diagnostique	4 918,08 \$	1 493,00 \$
Rhumatologie	1 962,00 \$	1 146,00 \$
Santé publique et médecine préventive (médecine communautaire)	1 216,44 \$	1 146,00 \$
Urologie	5 441,28 \$	1 493,00 \$